

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 46**

17. årgang

2.9.2010

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-rådet	
	2.	EØS-komiteen	
	3.	Parlamentarikerkomiteen for EØS	
	4.	Den rådgivende komité for EØS	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
2010/EØS/46/01		Underkomité I for fritt varebytte – Legemidler – Liste over markedsføringstillatelser gitt av EØS EFTA-statene i andre halvår 2009	1
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
	3.	EFTA-domstolen	
2010/EØS/46/02		Søksmål anlagt 15. juni 2010 av Reassur Aktiengesellschaft mot EFTAs overvåkningsorgan (Sak E-6/10)	14
	III	EF-ORGANER	
	1.	Rådet	
	2.	Kommisjonen	
2010/EØS/46/03		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5765 – Foxconn/Dell (Products) Poland)	15
2010/EØS/46/04		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5921 – Triton/Ovako Non-Wire Business) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	16
2010/EØS/46/05		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5951 – Aon Corporation/Hewitt Associates)	17
2010/EØS/46/06		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5956 – EADS/OPIP/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	18
2010/EØS/46/07		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5967 – PHL/CSI) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	19

2010/EØS/46/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5977 – Faurecia/Plastal)	20
2010/EØS/46/09	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av rute-flyging i Fellesskapet – Anbudsinbydelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging.	21
2010/EØS/46/10	Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner – ”Dessenheim-lisensen”, ”Sierentz-lisensen”, ”Dannemarie-lisensen”, ”Staffelfelden-lisensen” og ”Seebach-lisensen”	22
2010/EØS/46/11	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av rådsdirektiv 88/378/EØF av 3. mai 1988 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om sikkerhetskrav til leketøy	25

3. Domstolen

EFTA-ORGANER

EFTA-STATENES FASTE KOMITÉ

UNDERKOMITÉ I FOR FRITT VAREBYTTE

2010/EØS/46/01

LEGEMIDLER

Liste over markedsføringstillatelser gitt av EØS EFTA-statene i andre halvår 2009

(Til underretning for EØS-komiteen)

Under henvisning til EØS-komiteens beslutning nr. 74/1999 av 28. mai 1999 bes EØS-komiteen, på sitt møte 30. april 2010, ta til underretning de følgende lister over markedsføringstillatelser for legemidler for tidsrommet 1. juli – 31. desember 2009:

- Vedlegg I* Liste over nye markedsføringstillatelser
- Vedlegg II* Liste over fornyede markedsføringstillatelser
- Vedlegg III* Liste over utvidete markedsføringstillatelser
- Vedlegg IV* Liste over tilbakekalte markedsføringstillatelser
- Vedlegg V* Liste over suspenderte markedsføringstillatelser

VEDLEGG I

Liste over nye markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er tildelt i EØS EFTA-statene i tidsrommet **1. juli – 31. desember 2009**:

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/06/361/001/NO-002/NO	Luminity	Norge	20.8.2009
EU/1/07/436/001-002	Isentress	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09//575/001-060	Copalia HCT	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/511/001-004	Conbriza	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/515/001-004/IS	Controloc Control	Island	7.9.2009
EU/1/09/516/001/NO	Somac	Norge	13.7.2009
EU/1/09/516/001-004/IS	Somac Control	Island	7.9.2009
EU/1/09/516/002/NO	Pantoloc	Norge	13.7.2009
EU/1/09/516/003/NO	Pantecta	Norge	13.7.2009
EU/1/09/516/004/NO	Controloc	Norge	13.7.2009
EU/1/09/517/001/NO-002/NO	Pantozol	Norge	9.7.2009
EU/1/09/517/001-004/IS	Pantozol Control	Island	7.9.2009
EU/1/09/518/001-004/IS	Pantecta Control	Island	7.9.2009
EU/1/09/519/001-004/IS	Pantoloc Control	Island	7.9.2009
EU/1/09/521/001/NO-007/NO	Renvela	Norge	7.10.2009
EU/1/09/521/001-007/IS	Renvela	Island	4.9.2009
EU/1/09/523/001/NO-002/NO	Modigraf	Norge	21.10.2009
EU/1/09/523/001-002/IS	Modigraf	Island	23.7.2009
EU/1/09/524/001/NO-002/NO	Qutenza	Norge	5.8.2009
EU/1/09/524/001-002/IS	Qutenza	Island	21.7.2009
EU/1/09/525/001/NO-046/NO	Nimvastid	Norge	2.11.2009
EU/1/09/526/001/IS	Iressa	Island	11.9.2009
EU/1/09/526/001/NO	Iressa	Norge	2.9.2009
EU/1/09/527/001/NO-016/NO	Ribaverin Teva Pharma	Norge	12.8.2009
EU/1/09/527/001-016	Ribavirin Teva Pharma BV	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/527/001-016/IS	Ribavirin Teva Pharma BV	Island	17.9.2009
EU/1/09/528/001	Nymusa	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/528/001/IS	Nymusa	Island	17.9.2009
EU/1/09/528/001/NO	Nymusa	Norge	12.8.2009
EU/1/09/529/001/NO-005/NO	Victoza	Norge	04.8.2009
EU/1/09/529/001-005	Victoza	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/529/001-005/IS	Victoza	Island	15.9.2009
EU/1/09/530/001/NO-015/NO	Repaglinide Teva	Norge	12.8.2009
EU/1/09/530/001-015	Repaglinide Teva	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/530/001-015/IS	Repaglinide Teva	Island	11.9.2009
EU/1/09/531/001/NO-009/NO	Instanyl	Norge	17.8.2009
EU/1/09/531/001-009	Instanyl	Liechtenstein	31.8.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/09/531/001-009/IS	Instanyl	Island	24.9.2009
EU/1/09/532/001/NO-007/NO	Clopidogrel Acino	Norge	25.8.2009
EU/1/09/532/001-007	Clopidogrel Acino	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/532/001-007/IS	Clopidogrel Acino	Island	24.9.2009
EU/1/09/533/001/NO-003/NO	Vedrop	Norge	20.8.2009
EU/1/09/533/001-003	Vedrop	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/533/001-003/IS	Vedrop	Island	5.11.2009
EU/1/09/534/001/NO-007/NO	Clopidogrel Hexal	Norge	25.8.2009
EU/1/09/534/001-007	Clopidogrel Hexal	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/534/001-007/IS	Clopidogrel Hexal	Island	28.9.2009
EU/1/09/535/001/NO-014/NO	Grepid	Norge	20.8.2009
EU/1/09/535/001-014	Grepid	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/535/001-014/IS	Grepid	Island	9.9.2009
EU/1/09/536/001/NO-002/NO	Topotecan Actavis	Norge	26.8.2009
EU/1/09/536/001-002	Topotecan Actavis	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/536/001-002/IS	Topotecan Actavis	Island	29.9.2009
EU/1/09/537/001	Mozobil	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/537/001/IS	Mozobil	Island	14.10.2009
EU/1/09/537/001/NO	Mozobil	Norge	10.8.2009
EU/1/09/538/001/NO-006/NO	Afinitor	Norge	10.8.2009
EU/1/09/538/001-006	Afinitor	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/538/001-006/IS	Afinitor	Island	15.10.2009
EU/1/09/539/001/NO-004/NO	Samsca	Norge	21.9.2009
EU/1/09/539/001-004	Samsca	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/539/001-004/IS	Samsca	Island	22.9.2009
EU/1/09/540/001/NO-009/NO	Clopidogrel Teva	Norge	20.8.2009
EU/1/09/540/001-009	Clopidogrel Teva	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/540/001-009/IS	Clopidogrel Teva	Island	29.9.2009
EU/1/09/541/001/NO-007/NO	Clopidogrel ratiopharm GmbH	Norge	20.8.2009
EU/1/09/541/001-007	Clopidogrel ratiopharm GmbH	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/541/001-007/IS	Clopidogrel ratiopharm GmbH	Island	24.9.2009
EU/1/09/542/001/NO-007/NO	Clopidogrel 1A Pharma	Norge	20.8.2009
EU/1/09/542/001-007	Clopidogrel 1A Pharma	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/542/001-007/IS	Clopidogrel 1A Pharma	Island	28.9.2009
EU/1/09/543/001	Cayston	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/543/001/IS	Cayston	Island	9.11.2009
EU/1/09/543/001/NO	Cayston	Norge	30.9.2009
EU/1/09/544/001/NO-002/NO	Cimzia	Norge	21.10.2009
EU/1/09/544/001-002	Cimzia	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/544/001-002/IS	Cimzia	Island	24.11.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/09/545/001/NO-010/NO	Onglyza	Norge	8.10.2009
EU/1/09/545/001-010	Onglyza	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/545/001-010/IS	Onglyza	Island	12.11.2009
EU/1/09/546/001/NO-004/NO	Simponi	Norge	16.10.2009
EU/1/09/546/001-004	Simponi	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/546/001-004/IS	Simponi	Island	2.11.2009
EU/1/09/547/001/NO-007/NO	Clopidogrel Sandoz	Norge	15.10.2009
EU/1/09/547/001-007	Clopidogrel Sandoz	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/547/001-007/IS	Clopidogrel Sandoz	Island	25.9.2009
EU/1/09/548/001/NO-007/NO	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Norge	16.11.2009
EU/1/09/548/001-007	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/548/001-007/IS	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Island	24.9.2009
EU/1/09/549/001/NO-007/NO	Clopidogrel Acino Pharma	Norge	16.11.2009
EU/1/09/549/001-007	Clopidogrel Acino Pharma	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/549/001-007/IS	Clopidogrel Acino Pharma	Island	30.11.2009
EU/1/09/550/001/NO-012/NO	Javlor	Norge	21.10.2009
EU/1/09/550/001-012	Javlor	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/550/001-012/IS	Javlor	Island	10.11.2009
EU/1/09/551/001/NO-012/NO	Vizarsin	Norge	30.9.2009
EU/1/09/551/001-012	Vizarsin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/551/001-012/IS	Vizarsin	Island	6.11.2009
EU/1/09/552/001/NO-004/NO	Topotecan Teva	Norge	21.10.2009
EU/1/09/552/001-004	Topotecan Teva	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/552/001-004/IS	Topotecan Teva	Island	10.11.2009
EU/1/09/553/001/NO-010/NO	Zyllt	Norge	15.10.2009
EU/1/09/553/001-010	Zyllit	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/553/001-010/IS	Zyllt	Island	5.11.2009
EU/1/09/554/001/NO-007/NO	Clopidogrel ratiopharm	Norge	28.10.2009
EU/1/09/554/001-007	Clopidogrel Ratiopharm	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/554/001-007/IS	Clopidogrel ratiopharm	Island	27.11.2009
EU/1/09/555/001/NO-009/NO	Clopidogrel TAD	Norge	15.10.2009
EU/1/09/555/001-009	Clopidogrel TAD	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/555/001-009/IS	Clopidogrel TAD	Island	2.12.2009
EU/1/09/556/001/NO-009/NO	Clopidogrel Krka	Norge	15.10.2009
EU/1/09/556/001-009	Clopidogrel Krka	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/556/001-009/IS	Clopidogrel Krka	Island	17.11.2009
EU/1/09/557/001/NO-009/NO	Clopidogrel Qualimed	Norge	15.10.2009
EU/1/09/557/001-009	Clopidogrel Qualimed	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/557/001-009/IS	Clopidogrel Qualimed	Island	3.11.2009
EU/1/09/558/001/NO-010/NO	Zylagren	Norge	30.9.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/09/558/001-010	Zylagren	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/558/001-010/IS	Zylagren	Island	5.11.2009
EU/1/09/559/001/NO-009/NO	Clopidogrel Mylan	Norge	15.10.2009
EU/1/09/559/001-009	Clopidogrel Mylan	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/559/001-009/IS	Clopidogrel Mylan	Island	29.9.2009
EU/1/09/560/001/NO-009/NO	Clopidogrel Dura	Norge	15.10.2009
EU/1/09/560/001-009	Clopidogrel Dura	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/560/001-009/IS	Clopidogrel Dura	Island	2.11.2009
EU/1/09/561/001/NO-009/NO	Clopidogrel HCS	Norge	15.10.2009
EU/1/09/561/001-009	Clopidogrel HCS	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/561/001-009/IS	Clopidogrel HCS	Island	3.11.2009
EU/1/09/562/001/NO-009/NO	Zopya	Norge	30.9.2009
EU/1/09/562/001-009	Zopya	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/562/001-009/IS	Zopya	Island	3.11.2009
EU/1/09/563/001	Chondrocelect	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/563/001/IS	ChondroCelect	Island	30.11.2009
EU/1/09/563/001/NO	ChondroCelect	Norge	22.10.2009
EU/1/09/564/001/NO-002/NO	Ilaris	Norge	10.11.2009
EU/1/09/564/001-002	Ilaris	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/564/001-002/IS	Ilaris	Island	20.11.2009
EU/1/09/565/001/NO-028/NO	Biopoin	Norge	11.11.2009
EU/1/09/565/001-028	Biopoin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/565/001-028/IS	Biopoin	Island	20.11.2009
EU/1/09/566/001/NO-005/NO	Lamivudine Teva	Norge	16.11.2009
EU/1/09/566/001-005	Lamivudine Teva	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/566/001-005/IS	Lamivudine Teva	Island	20.11.2009
EU/1/09/568/001/NO-018/NO	Klopidogrel Mylan Pharma	Norge	16.11.2009
EU/1/09/568/001-018	Clopidogrel Mylan Pharma	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/568/001-018/IS	Clopidogrel Mylan Pharma	Island	27.11.2009
EU/1/09/569/001/NO-060/NO	Exforge HCT	Norge	2.11.2009
EU/1/09/569/001-060	Exforge HCT	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/569/001-060/IS	Exforge HCT	Island	18.11.2009
EU/1/09/570/001/NO-060/NO	Imprida HCT	Norge	24.11.2009
EU/1/09/570/001-060	Imprida HCT	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/570/001-060/IS	Imprida HCT	Island	18.11.2009
EU/1/09/571/001	Pandemic Influenza Vaccine H5N1 Baxter	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/571/001/NO	Pandemic influenza Vaccine H5N1 Baxter	Norge	2.12.2009
EU/1/09/572/001/NO-009/NO	Alendronate Sodium and Colecalciferol MSD	Norge	14.12.2009
EU/1/09/572/001-009	Alendronate Sodium and Colecalciferol MSD	Liechtenstein	31.10.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/09/572/001-009/IS	Alendronate Sodium and Colecalciferol MSD	Island	26.11.2009
EU/1/09/573/001/NO-028/NO	Eporatio	Norge	11.11.2009
EU/1/09/573/001-028	Eporatio	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/573/001-028/IS	Eporatio	Island	20.11.2009
EU/1/09/574/001/NO-060/NO	Dafiro HCT	Norge	25.11.2009
EU/1/09/574/001-060	Dafiro HCT	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/574/001-060/IS	Dafiro HCT	Island	25.11.2009
EU/1/09/575/001/NO-060/NO	Copalia	Norge	25.11.2009
EU/1/09/575/001-060/IS	Copalia HCT	Island	26.11.2009
EU/1/09/576/001/NO-039/NO	Irbesartan Teva	Norge	11.11.2009
EU/1/09/576/001-039	Irbesartan Teva	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/576/001-039/IS	Irbesartan Teva	Island	25.11.2009
EU/1/09/577/001-004	Foclivia	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/578/001	Pandemic Influenza vaccine (H5N1) GlaxoSmithKline Biologicals	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/578/001/NO	Pandemivaksine mot influensa	Norge	1.12.2009
EU/1/09/579/001/NO-018/NO	Repaglinide Krka	Norge	10.12.2009
EU/1/09/579/001-018	Repaglinide Krka	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/579/001-018/IS	Repaglinide Krka	Island	17.11.2009
EU/1/09/580/001/NO-018/NO	Enyglid	Norge	13.11.2009
EU/1/09/580/001-018	Enyglid	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/580/001-018/IS	Enyglid	Island	17.11.2009
EU/1/09/581/001/NO-002/NO	Resolor	Norge	14.12.2009
EU/1/09/581/001-002	Resolor	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/581/001-002/IS	Resolor	Island	18.11.2009
EU/1/09/582/001	Arcalyst	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/582/001/IS	Arcalyst	Island	20.11.2009
EU/1/09/582/001/NO	Arcalyst	Norge	11.11.2009
EU/1/09/583/001-072/IS	Irbesartan/Hydrochlorothiazide Teva	Island	17.12.2009
EU/1/09/584/001/NO-018/NO	Sildenafil Teva	Norge	15.12.2009
EU/1/09/584/001-018/IS	Sildenafil Teva	Island	23.12.2009
EU/1/09/586/001-010/IS	Oslif Breezhaler	Island	22.12.2009
EU/1/09/590/001-006/IS	Prevenar 13	Island	16.12.2009
EU/1/09/591/001/NO-004/NO	Multaq	Norge	15.12.2009
EU/1/09/591/001-004/IS	Multaq	Island	21.12.2009
EU/1/09/593/001-010/IS	Onbrez Breezhaler	Island	22.12.2009
EU/1/09/594/001-010/IS	Hirobriz Breezhaler	Island	22.12.2009
EU/1/97/045/001/NO-004/NO	Helicobacter Test INFAI	Norge	21.9.2009
EU/2/07/076/001-004/IS	Nobilis Influenza H5N6	Island	7.9.2009
EU/2/08/083/001/IS	Equioxx	Island	21.7.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/2/08/086/001-003/IS	Duvaxyn WNV	Island	4.11.2009
EU/2/09/095/001-003/IS	Improvac	Island	3.11.2009
EU/2/09/096/001-002/IS	Leucogen	Island	11.9.2009
EU/2/09/097/001/NO-002/NO	Leucofeligen FeLV/RCP	Norge	13.7.2009
EU/2/09/097/001-002	Leucofeligen FeIV/RCP	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/09/097/001-002/IS	Leucofeligen FeLV/RCP	Island	11.9.2009
EU/2/09/098/001	Melovem	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/09/098/001/IS	Melovem	Island	22.9.2009
EU/2/09/098/001/NO	Melovem	Norge	4.9.2009
EU/2/09/099/001/NO-006/NO	Suvaxyn PCV vet	Norge	18.8.2009
EU/2/09/099/001-006	Suvaxyn PCV	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/09/099/001-006/IS	Suvaxyn PCV	Island	28.9.2009
EU/2/09/100/001/NO-003/NO	Palladia	Norge	29.10.2009
EU/2/09/100/001-003	Palladia	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/09/100/001-003/IS	Palladia	Island	11.11.2009

VEDLEGG II

Liste over fornyede markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er fornyet i EØS EFTA-statene i tidsrommet **1. juli – 31. desember 2009**:

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/03/264/001/NO	Zevalin	Norge	21.8.2009
EU/1/03/270/001/NO-003/NO	Kentera	Norge	9.7.2009
EU/1/04/275/001/NO-002/NO	Litak	Norge	1.7.2009
EU/1/04/276/001/NO-036/NO	Abilify	Norge	13.7.2009
EU/1/04/276/001-020,024-036/IS	Abilify	Island	20.7.2009
EU/1/04/277/001/NO-004/NO	Tachosil	Norge	24.9.2009
EU/1/04/277/001-004/IS	Tachosil	Island	2.9.2009
EU/1/04/279/001/NO-036/NO	Lyrica	Norge	29.7.2009
EU/1/04/279/001-025,030-043/IS	Lyrica	Island	21.9.2009
EU/1/04/280/001/NO-008/NO	Yentreve	Norge	18.8.2009
EU/1/04/280/001-008/IS	Yentreve	Island	14.9.2009
EU/1/04/280/001-008	Yentreve	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/281/001-005/IS	Erbitux	Island	9.9.2009
EU/1/04/282/001/NO-002/NO	Telzir	Norge	10.8.2009
EU/1/04/282/001-002/IS	Telzir	Island	21.7.2009
EU/1/04/283/008/NO-012/NO	Ariclaim	Norge	24.8.2009
EU/1/04/283/008-012/IS	Ariclaim	Island	14.9.2009
EU/1/04/284/001	Pedea	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/284/001/IS	Pedea	Island	28.9.2009
EU/1/04/284/001/NO	Pedea	Norge	20.10.2009
EU/1/04/285/001/NO-036/NO	Apidra	Norge	9.9.2009
EU/1/04/285/001-036	Apidra	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/285/001-036/IS	Apidra	Island	2.10.2009
EU/1/04/286/001/NO-002/NO	Wilzin	Norge	26.10.2009
EU/1/04/286/001-002	Wilzin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/04/286/001-002/IS	Wilzin	Island	18.11.2009
EU/1/04/287/001/NO-006/NO	Osseor	Norge	18.12.2009
EU/1/04/287/001-006	Osseor	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/04/287/001-006/IS	Osseor	Island	29.11.2009
EU/1/04/288/001/NO-006/NO	Protelos	Norge	28.12.2009
EU/1/04/288/001-006/IS	Protelos	Island	29.11.2009
EU/1/04/289/001/NO-002/NO	Angiox	Norge	9.7.2009
EU/1/04/289/001-002	Angiox	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/289/001-002/IS	Angiox	Island	9.12.2009
EU/1/04/290/001-002	Alimta	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/04/290/001-002/IS	Alimta	Island	24.9.2009
EU/1/04/292/001/NO-012/NO	Mimpara	Norge	6.10.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/04/292/001-012	Mimpara	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/04/292/001-012/IS	Mimpara	Island	12.11.2009
EU/1/04/294/001/NO-028/NO	Emselex	Norge	21.10.2009
EU/1/04/294/001-028/IS	Emselex	Island	5.11.2009
EU/1/04/295/001	Xagrid	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/04/295/001/NO	Xagrid	Norge	16.12.2009
EU/1/04/295/001/IS	Xagrid	Island	10.12.2009
EU/1/04/296/001/NO-009/NO	Cymbalta	Norge	24.8.2009
EU/1/04/296/001-009/IS	Cymbalta	Island	14.9.2009
EU/1/04/297/001/NO-006/NO	Xeristar	Norge	27.10.2009
EU/1/04/297/001-008/IS	Xeristar	Island	14.9.2009
EU/1/04/298/001-003/IS	Kivexa	Island	17.12.2009
EU/1/04/304/001-007	Azilect	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/04/304/001-007/IS	Azilect	Island	11.11.2009
EU/1/06/367/001-012/IS	Diacomit	Island	21.12.2009
EU/1/07/423/001/NO-003/NO	Vectibix	Norge	16.7.2009
EU/1/07/436/001-002/IS	Isentress	Island	27.8.2009
EU/1/08/468/001	Intelence	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/08/468/001/IS	Intelence	Island	22.10.2009
EU/1/08/468/001/NO	Intelence	Norge	20.8.2009
EU/1/09/288/001-006	Protelos	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/555/002/NO	Alimta	Norge	23.9.2009
EU/1/97/044/001/NO-008/NO	Simponi	Norge	20.10.2009
EU/1/97/044/001/NO-008/NO	Tasmar	Norge	20.10.2009
EU/1/97/044/001-008	Tasmar	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/044/001-008/IS	Tasmar	Island	15.10.2009
EU/1/99/100/001-003/IS	Cetrotide	Island	30.11.2009
EU/1/99/103/001/NO-004/NO	Refacto AF	Norge	2.7.2009
EU/1/99/107/001/NO-004/NO	Rebetol	Norge	30.7.2009
EU/1/99/108/001/NO-003/NO	Ferriprox	Norge	6.10.2009
EU/1/99/108/001-003	Ferriprox	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/99/108/001-003/IS	Ferriprox	Island	11.11.2009
EU/1/99/109/001/NO-002/NO	Integrilin	Norge	10.8.2009
EU/1/99/109/001-002	Integrilin	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/109/001-002/IS	Integrilin	Island	30.9.2009
EU/1/99/112/001/NO-002/NO	Ziagen	Norge	26.8.2009
EU/1/99/112/001-002/IS	Ziagen	Island	12.7.2009
EU/1/99/113/001-004	Paxene	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/113/001-004/IS	Paxene	Island	27.11.2009
EU/1/99/114/001/NO-003/NO	Zeffix	Norge	16.9.2009
EU/1/99/114/001-003	Zeffix	Liechtenstein	31.10.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/99/114/001-003/IS	Zeffix	Island	15.10.2009
EU/1/99/116/001/NO-005/NO	Remicade	Norge	2.10.2009
EU/1/99/116/001-005	Remicade	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/116/001-005/IS	Remicade	Island	8.9.2009
EU/1/99/117/001/NO-002/NO	Synagis	Norge	28.9.2009
EU/1/99/117/001-002	Synagis	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/117/001-002/IS	Synagis	Island	22.10.2009
EU/1/99/118/001/NO-009/NO	Arava	Norge	5.10.2009
EU/1/99/118/001-010	Arava	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/118/001-010/IS	Arava	Island	15.9.2009
EU/1/99/119/001,003,005-015/IS	NovoRapid	Island	26.8.2009
EU/1/99/120/001/NO-004/NO	Ammonaps	Norge	22.10.2009
EU/1/99/120/001-004	Ammonaps	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/99/120/001-004/IS	Ammonaps	Island	17.11.2009
EU/1/99/126/001-021/IS	Enbrel	Island	21.12.2009
EU/2/04/043/001/NO	Equilis StrepE	Norge	30.7.2009
EU/2/04/044/001/NO-010/NO	Aivlosin	Norge	18.9.2009
EU/2/04/044/001-010	Aivlosin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/04/044/001-010/IS	Aivlosin	Island	7.10.2009
EU/2/04/045/001-007/IS	Previcox	Island	21.9.2009
EU/2/04/046/001-003	Nobivac Piro	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/04/046/001-003/IS	Nobivac Piro	Island	23.9.2009
EU/2/98/009/001-006/IS	Suvaxyn Aujeszky 783+O/W	Island	5.11.2009
EU/2/98/010/017-18,21-24/NO	Econor	Norge	24.11.2009
EU/2/99/014/001-012	Stronghold	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/99/014/001-012/IS	Stronghold	Island	16.12.2009
EU/2/99/015/001-002	Oxyglobin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/99/015/001-002/IS	Oxyglobin	Island	30.11.2009

VEDLEGG III

Liste over utvidete markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er utvidet i EØS EFTA-statene i tidsrommet **1. juli – 31. desember 2009**:

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/00/146/031-032	Keppra	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/00/155/007/IS	Luveris	Island	22.7.2009
EU/1/00/155/007/NO	Luveris	Norge	12.8.2009
EU/1/01/185/074-099	Aranesp	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/01/195/022/NO-025/NO	Liprolog Basal	Norge	13.8.2009
EU/1/01/195/026/NO-027/NO	Liprolog Basal Kwik-Pen	Norge	13.8.2009
EU/1/02/220/006	Tracleer	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/02/220/006/IS	Tracleer	Island	16.9.2009
EU/1/02/227/004	Neulasta	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/05/315/002/IS	Aptivus	Island	26.8.2009
EU/1/05/315/002/NO	Aptivus	Norge	12.8.2009
EU/1/06/347/007/NO-008/NO	Sutent	Norge	7.9.2009
EU/1/06/347/007-008/IS	Sutent	Island	9.9.2009
EU/1/06/380/004/NO-005/NO	Prezista	Norge	12.8.2009
EU/1/06/380/004-005/IS	Prezista	Island	10.9.2009
EU/1/07/384/003-004/IS	Docetaxel Winthrop	Island	28.12.2009
EU/1/07/410/021/NO-026/NO	Binocrit	Norge	27.10.2009
EU/1/07/410/021-026	Binocrit	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/07/410/021-026/IS	Binocrit	Island	15.10.2009
EU/1/07/411/021/NO-026/NO	Epoetin alfa Hexal	Norge	23.10.2009
EU/1/07/411/021-026	Epoetin alfa Hexal	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/07/412/021-026/IS	Abseamed	Island	21.12.2009
EU/1/07/416/002	Ecalta	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/07/416/002/IS	Ecalta	Island	25.9.2009
EU/1/07/416/002/NO	Ecalta	Norge	25.8.2009
EU/1/08/446/005-006	Privigen	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/08/453/002	Prepandrix	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/08/453/002/IS	Prepandrix	Island	9.11.2009
EU/1/08/489/002	Opgenre	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/08/497/003-004	Nplate	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/95/002/003-004/IS	Taxotere	Island	23.12.2009
EU/1/95/003/009-010	Betaferon	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/050/013/NO-027/NO	Sifrol	Norge	20.10.2009
EU/1/97/050/013-027	Sifrol	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/050/013-027/IS	Sifrol	Island	12.11.2009
EU/1/97/051/013/NO-027/NO	Mirapexin	Norge	22.10.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/97/051/013-027	Mirapexin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/051/013-027/IS	Mirapexin	Island	12.11.2009
EU/1/99/126/019-021	Enbrel	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/04/044/009/NO-010/NO	Aivlosin	Norge	15.7.2009
EU/2/04/044/009-010/IS	Aivlosin	Island	2.9.2009
EU/2/05/053/003	Naxcel	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/05/053/003/IS	Naxcel	Island	13.11.2009
EU/2/05/053/003/NO	Naxcel	Norge	26.10.2009
EU/2/06/070/004	Meloxidyl	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/06/070/004/NO	Meloxidyl	Norge	20.10.2009
EU/2/07/078/004-006	Zactran	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/07/078/005/NO-008/NO	Rheumocam	Norge	26.10.2009
EU/2/07/078/005-008/IS	Rheumocam	Island	13.11.2009
EU/2/078/005-008	Rheumocam	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/98/010/004/NO-006/NO	Econor	Norge	24.11.2009

VEDLEGG IV

Liste over tilbakekalte markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er tilbakekalt i EØS EFTA-statene i tidsrommet **1. juli – 31. desember 2009**:

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/01/175/001-021/IS	Trazec	Island	15.12.2009
EU/1/05/321/001/IS	Posaconazole SP	Island	15.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan BMS	Norge	1.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan HCT BMS	Norge	1.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan BMS	Norge	1.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan HCT BMS	Norge	1.12.2009
EU/1/06/369/001-028	Irbesartan HCT BMS	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/06/369/001-028/IS	Irbesartan HCT BMS	Island	2.12.2009
EU/1/06/375/001-033/IS	Irbesartan BMS	Island	2.12.2009
EU/1/07/385/003/NO	Focetria	Norge	19.10.2009
EU/1/07/408/001/NO-020/NO	Tekturna	Norge	17.9.2009
EU/1/07/408/001-020	Tekturna	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/07/408/001-020/IS	Tekturna	Island	2.9.2009
EU/1/08/464/001/NO-019/NO	Clopidogrel BMS	Norge	22.12.2009
EU/1/08/464/001-019/IS	Clopidogrel BMS	Island	2.12.2009
EU/1/08/464/001-019	Clopidogrel BMS	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/96/024/006NO,007/NO,009/NO	Crixivan	Norge	24.9.2009
EU/1/99/104/001/IS	Procomvax	Island	15.12.2009
EU/1/99/113/001-004/IS	Paxene	Island	2.12.2009

VEDLEGG V

Liste over suspenderte markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er suspendert i EØS EFTA-statene i tidsrommet 1. juli – 31. desember 2009:

EU-nummer	Produkt	Land	Suspensjonsdato
INGEN	INGEN	-	-

EFTA-DOMSTOLEN

Søksmål anlagt 15. juni 2010 av Reassur Aktiengesellschaft mot EFTAs overvåkningsorgan

2010/EØS/46/02

(Sak E-6/10)

Et søksmål mot EFTAs overvåkningsorgan ble anlagt for EFTA-domstolen 15. juni 2010 av Reassur Aktiengesellschaft, Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz, representert ved Ulrich Soltész og Philipp Melcher.

Reassur Aktiengesellschaft har nedlagt påstand om at EFTA-domstolen skal:

1. oppheve EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 97/10/COL av 24. mars 2010 om skattlegging av egenforsikringsforetak i henhold til Liechtensteins skattelov, i dets helhet
 2. oppheve artikkel 3 i EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 97/10/COL av 24. mars 2010 om skattlegging av egenforsikringsforetak i henhold til Liechtensteins skattelov, i det minste i den utstrekning vedtaket gjelder tilbakebetaling for tidsrommet før 31. mars 2009
- og
3. pålegge EFTAs overvåkningsorgan å betale sakens omkostninger.

Rettslig og faktisk bakgrunn og anførsler framsatt til støtte for påstanden:

- Saksøkeren er gjenforsikringsselskapet i Schindler-konsernet, som utelukkende har drevet med gjenforsikring av visse typer risiko for foretak som tilhører Schindler-konsernet.
- Saksøkeren anfører at ettersom egenforsikringsforetak for (gjen)forsikring dekker risiko der kommersielle forsikringsselskaper vanligvis ikke tilbyr forsikringsdekning, og deres aktiviteter er begrenset til dekning av konsernintern risiko, er de ikke aktive i et marked der de konkurrerer med andre markedsaktører. De er derfor ikke engasjert i økonomisk virksomhet og regnes i den forstand ikke som foretak. Følgelig kan skattlegging i henhold til bestemmelsene om skattlegging av egenforsikringsforetak i Liechtensteins skattelov ikke ha vridd konkurransen eller handelen innenfor EØS. De omstridte skattebestemmelsene er ikke selektive og utgjør derfor ikke statsstøtte.
- Videre hevder saksøkeren at EFTAs overvåkningsorgan:
 - gjorde feil ved å følge prosedyren for ”ulovlig støtte” og å gjøre vedtak om tilbakebetaling
 - har brutt prinsippet om berettigede forventninger ved å gjøre vedtak om tilbakebetaling for perioden fra 6. november 2001 til minst 31. mars 2009.

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2010/EØS/46/03

(Sak COMP/M.5765 – Foxconn/Dell (Products) Poland)

1. Kommisjonen mottok 24. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Hon Hai Precision Industry Co. Ltd ("Hon Hai Group", Taiwan), som er moderselskap i Foxconn Group ("Foxconn", Taiwan), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Dell Products (Poland) Sp.z. o.o. ("Dell (Products) Poland", Polen), et heleid datterselskap av Dell Global B.V. og Dell International Holdings VIII B.V.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Hon Hai Group og Foxconn: elektroniske produksjonstjenester til produsenter av originalutstyr
 - Dell (Products) Poland: bygging, konfigurering og montering av PCer og servere
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 235 av 31.8.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5765 – Foxconn/Dell (Products) Poland, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5921 – Triton/Ovako Non-Wire Business)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2010/EØS/46/04

1. Kommisjonen mottok 18. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Triton Managers III Limited, kontrollert av Triton Partners Limited (i fellesskap omtalt som "Triton", Jersey), overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over de deler av det svenske foretaket Ovako Holdings AB ("Ovako") som ikke knytter seg til produksjon av ståltråd.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Triton: risikokapitalforetak som yter forvaltningsrådgivning og forvalter investeringer i foretak basert i Europa
 - Ovako Non-Wire Business: produksjon av lavlegert stål og karbonstål i form av barrer, rør og ringer til bilindustrien, tunge kjøretøyer og verkstedindustrien
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 233 av 28.8.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5921 – Triton/Ovako Non-Wire Business, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5951 – Aon Corporation/Keystone)

2010/EØS/46/05

1. Kommissjonen mottok 24. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Aon Corporation ("Aon") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det amerikanske foretaket Hewitt Associates, Inc. ("Hewitt").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Aon: meglertjenester for risiko og forsikringer, samt konsulenttjenester
 - Hewitt: konsulent- og underleverandørtjenester på områdene lønn og personalforvaltning i foretak
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 236 av 1.9.2010. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5951 – Aon Corporation/Keystone, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2010/EØS/46/06****(Sak COMP/M.5956 – EADS/OPIP/JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 26. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket EADS Deutschland GmbH ("EADS DS", tilhører det nederlandske EADS-konsernet) og det brasilianske foretaket Odebrecht Plantas Industriais e Participações S.A. ("OPIP", kontrollert av Odebrecht S.A, Brasil) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak ("JV").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - EADS DS: integrerte forsvars- og sikkerhetsløsninger. EADS-konsernet har aktiviteter innenfor flyindustri, telekommunikasjonsutstyr, forsvars- og sikkerhetssystemer samt satellitter.
 - OPIP: bygge- og anleggsvirksomhet, industrielle monterings tjenester. Odebrecht S.A. er et industrikonsern som er aktive på en rekke områder (bygg og anlegg, kjemisk og petrokjemisk industri, olje og gass, miljøteknikk, eiendomsutvikling, investeringer i infrastruktur samt bioenergi).
 - JV: elektroniske forsvars- og sikkerhetssystemer og -produkter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 237 av 2.9.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5956 – EADS/OPIP/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5967 – PHL/CSI)

2010/EØS/46/07

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 20. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det italienske foretaket Boreas Bidco S.p.A. ("Bidco"), et særskilt oppkjøpselskap som i siste instans kontrolleres av Permira Holdings Limited ("PHL", Guernsey), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det italienske foretaket C.S.I. Compagnia Surgelati Italiana S.r.l. ("CSI").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - PHL: holdingselskap som kontrollerer en rekke aksjefond som blant selskapene i sin portefølje for tiden bl.a. har Birds Eye Iglo, som er aktive i produksjon, markedsføring og distribusjon av merkevareprodukter innenfor frossenmat, hovedsakelig solgt gjennom detalj salg og under sine to kjernemerker "Birds Eye" og "Iglo" i Østerrike, Belgia, Bulgaria, Frankrike, Tyskland, Ungarn, Irland, Nederland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia og Storbritannia
 - CSI: produksjon, markedsføring og distribusjon av merkevareprodukter innenfor frossenmat i en rekke kategorier i Italia, under varemerkene Findus, Captain Findus, 4 Salti in Padella, That's Amore, Pat Bon og Sofficini.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 236 av 1.9.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5967 – PHL/CSI, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5977 – Faurecia/Plastal)

2010/EØS/46/08

1. Kommisjonen mottok 26. august 2010 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Faurecia Exteriors GmbH, et datterselskap av Faurecia S.A. ("Faurecia", Frankrike), kontrollert av PSA Peugeot Citroën SA (Frankrike), overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det tyske foretaket Plastal GmbH ved kjøp av dets eiendeler, og over det spanske foretaket Plastal Spain S.A.U. ved kjøp av dets aksjer. Begge målforetakene omtales samlet som "Plastal".
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Faurecia: utvikling, produksjon og levering av utstyr til bilindustrien, særlig til seter, interiører, forparter og eksosystemer (verden over)
 - Plastal: utvikling, produksjon og levering av termoplastisk framstilte plastkomponenter til bilindustrien, særlig støtfangere og bæreelementer for forparter (i hele EØS)
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 238 av 3.9.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post, med referanse COMP/M.5977 – Faurecia/Plastal, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av ruteflyging i Fellesskapet

2010/EØS/46/09

Anbudsinnsbydelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Frankrike
Aktuell rute	Castres (Mazamet)–Paris (Orly)
Kontraktens gyldighetsperiode	1.4.2011–31.3.2015
Frist for innsending av anbud	– for søknader (1. trinn): 22.10.2010 kl. 12.00 lokal tid – for anbud (2. trinn): 3.12.2010 kl. 12.00 lokal tid
Adresse der den fullstendige anbudsinnsbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås	Chambre de Commerce et d'industrie de Castres – Mazamet 40 allées Alphonse Juin BP 30217 81101 Castres Cedex FRANCE Kontaktperson: Mme Chambert Tlf.: +33 (0)5 63 51 46 14 Faks: +33 (0)5 63 51 46 99 E-post: f.chambert@castres-mazamet.cci.fr

Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner⁽¹⁾ **2010/EØS/46/10**

(Kunngjøring i forbindelse med søknader om enerett til leting olje og gass, kalt "Dessenheim-lisensen", "Sierentz-lisensen", "Dannemarie-lisensen", "Staffelfelden-lisensen" og "Seebach-lisensen")

Den 6. november 2009 søkte foretaket Bluebach Ressources, som har forretningskontor i 178, boulevard Haussmann, F-75008 Paris, Frankrike, om enerett til leting etter olje og gass, kalt "Dessenheim-lisensen", "Sierentz-lisensen", "Dannemarie-lisensen", "Staffelfelden-lisensen" og "Seebach-lisensen", i en periode på fem år i et ca. 2625 km² stort område som omfatter deler av departementene Bas-Rhin (67), Haut-Rhin (68) og Territoire de Belfort (90), og om enerett til leting etter olje og gass, kalt "Seebach-lisensen", i en periode på fire år i et ca. 328 km² stort område i departementet Bas-Rhin (67).

Området som dekkes av søknadene for Dessenheim-, Sierentz-, Dannemarie- og Staffelfelden-lisensene, som er tilstøtende, ligger innenfor en perimenter avgrenset av lengde- og breddegrader som møtes i punktene definert under ved deres geografiske koordinater, der basismeridianen går gjennom Paris:

"Dessenheim-lisensen"

Punkt	Østlig lengde, nygrader	Nordlig bredde, nygrader
A	5,60	53,60
B ⁽¹⁾	Skjæringspunktet mellom breddegraden 53,60 og grensen mellom Frankrike og Tyskland	
C ⁽¹⁾	Skjæringspunktet mellom meridianen 5,20 og grensen mellom Frankrike og Sveits	
D	5,60	53,00

"Dannemarie-lisensen"

Punkt	Østlig lengde, nygrader	Nordlig bredde, nygrader
A	5,20	53,00
B	5,50	53,00
C ⁽³⁾	Skjæringspunktet mellom meridianen 5,50 og grensen mellom Frankrike og Sveits	
D ⁽³⁾	Skjæringspunktet mellom meridianen 5,20 og grensen mellom Frankrike og Sveits	

"Sierentz-lisensen"

Punkt	Østlig lengde, nygrader	Nordlig bredde, nygrader
A	5,50	53,00
B ⁽²⁾	Skjæringspunktet mellom breddegraden 53,00 og grensen mellom Frankrike og Tyskland	
C ⁽²⁾	Skjæringspunktet mellom meridianen 5,50 og grensen mellom Frankrike og Sveits	

⁽¹⁾ EFT L 164 av 30.6.1994, s. 3.

”Staffelfelden-lisensen”

Punkt	Østlig lengde, nygrader	Nordlig bredde, nygrader
A	5,20	53,00
B	5,20	53,10
C	5,30	53,10
D	5,30	53,20
E	5,40	53,20
F	5,40	53,30
G	5,50	53,30
H	5,50	53,40
I	5,60	53,40
J	5,60	53,00

- (¹) Punktene B–C: grensen mellom Frankrike og Tyskland
 (²) Punktene B–C: grensen mellom Frankrike og Tyskland og mellom Frankrike og Sveits
 (³) Punktene C–D: grensen mellom Frankrike og Sveits

Området som dekkes av søknaden for ”Seebach-lisensen” ligger innenfor en perimenter avgrenset av lengde- og breddegrader som møtes i punktene definert under ved deres geografiske koordinater, der basismeridianen går gjennom Paris:

Punkt	Østlig lengde, nygrader	Nordlig bredde, nygrader
A	Skjæringspunktet mellom meridianen 6,20 og grensen mellom Frankrike og Tyskland	
B	Skjæringspunktet mellom breddegraden 54,43 og grensen mellom Frankrike og Tyskland	
C	6,41	54,43
D	6,41	54,39
E	6,44	54,39
F	6,44	54,40
G	6,45	54,40
H	Skjæringspunktet mellom meridianen 6,45 og grensen mellom Frankrike og Tyskland	
I	Skjæringspunktet mellom meridianen 6,30 og grensen mellom Frankrike og Tyskland	
J	6,30	54,30
K	Skjæringspunktet mellom breddegraden 54,30 og østgrensen for ”Pechelbronn-lisensen”	
L	Skjæringspunktet mellom meridianen 6,20 og nordgrensen for ”Pechelbronn-lisensen”	

Områdene betegnet som Schelmenberg- og Muehlweg-lisensene er utelukket fra dette området, og definert som følger:

Punkt	Østlig lengde, nygrader	Nordlig bredde, nygrader
A'	6,36	54,40
B'	6,40	54,40
C'	6,40	54,35
D'	6,39	54,35
E'	6,39	54,34
F'	6,37	54,34
G'	6,37	54,38
H'	6,36	54,38

Punktene A–B og H–I: grensen mellom Frankrike og Tyskland

Punktene K–L: nordøstgrensen for "Pechelbronn-lisensen"

Innsending av søknader og kriterier for tildeling

Den opprinnelige søkeren og eventuelle andre søkere må dokumentere at de oppfyller kravene for tillatelse som fastsatt i artikkel 4 og 5 i dekret 2006-648 av 2. juni 2006 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring (fransk rettsidende av 3. juni 2006).

Foretak som ønsker det kan sende inn en konkurrerende søknad innen 90 dager etter at denne melding ble kunngjort (7.8.2010), etter framgangsmåten beskrevet i en kunngjøring om tildeling av tillatelser til utvinning av hydrokarboner i Frankrike, offentliggjort i *De europeiske fellesskaps tidende C 374* av 30.12.1994, s. 11, og fastsatt ved dekret 2006-648 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring (fransk rettsidende av 3. juni 2006).

Eventuelle konkurrerende søknader må sendes til den ansvarlige ministeren for gruvedrift på adressen som er oppgitt nedenfor. Beslutninger om den innledende søknaden og eventuelle konkurrerende søknader vil bli truffet innen to år fra datoen der de franske myndigheter mottok den opprinnelige søknaden, dvs. senest 23. november 2011.

Krav og vilkår i forbindelse med drift og opphør av drift

Søkere henvises til den franske gruvelovens artikkel 79 og 79.1 og til dekret 2006-649 av 2. juni 2006 om gruvedrift, underjordisk lagring og regler i den forbindelse (fransk rettsidende av 3. juni 2006).

Ytterligere opplysninger kan fås ved henvendelse til Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer: Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques Grande Arche de la Défense – Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, France (tlf. +33 1 408 195 29).

De ovennevnte lover og forskrifter er tilgjengelige på Légifrance:

<http://www.legifrance.gouv.fr/>

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av rådsdirektiv 88/378/EØF 2010/EØS/46/11
av 3. mai 1988 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om sikkerhetskrav til
leketøy**

*(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til
direktivet)*

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standard	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standard Note 1
CEN	EN 71-1:2005+A9:2009 Sikkerhet for leketøy – Del 1: Mekaniske og fysiske egenskaper	10.8.2010	EN 71-1:2005+A8:2009 Note 2.1	Dato utløpt (31.1.2010)
CEN	EN 71-2:2006+A1:2007 Sikkerhet for leketøy – Del 2: Flambarhet	16.9.2008	EN 71-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (16.9.2008)
CEN	EN 71-3:1994 Sikkerhet for leketøy – Del 3: Migrasjon av visse grunnstoffer (innbefattet rettelseblad AC:2002)	12.10.1995	EN 71-3:1988 Note 2.1	Dato utløpt (30.6.1995)
	EN 71-3:1994/A1:2000	14.9.2001	Note 3	Dato utløpt (31.10.2000)
	EN 71-3:1994/A1:2000/AC:2000	8.8.2002		
	EN 71-3:1994/AC:2002	15.3.2003		
CEN	EN 71-4:2009 Sikkerhet for leketøy – Del 4: Kjemisett	10.8.2010	EN 71-4:1990 Note 2.1	Dato utløpt (28.2.2010)
CEN	EN 71-5:1993 Sikkerhet for leketøy – Del 5: Kjemiske leketøysett unntatt sett til kjemiske forsøk	1.9.1993		
	EN 71-5:1993/A1:2006	31.5.2006	Note 3	Dato utløpt (31.7.2006)
	EN 71-5:1993/A2:2009	10.8.2010	Note 3	Dato utløpt (31.1.2010)
CEN	EN 71-7:2002 Sikkerhet for leketøy – Del 7: Fingermaling – Krav og prøvings- metoder	15.3.2003		
CEN	EN 71-8:2003+A4:2009 Sikkerhet for leketøy – Del 8: Husker, sklier og liknende aktivitetsleketøy til privat bruk innendørs og utendørs	10.8.2010	EN 71-8:2003 Note 2.1	Dato utløpt (28.2.2010)
Cenelec	EN 62115:2005 Elektrisk leketøy – Sikkerhet IEC 62115:2003 (Modifisert) + A1:2004	8.3.2006	EN 50088:1996 + A1:1996 + A2:1997 + A3:2002 Note 2.1	Dato utløpt (1.1.2008)

Merk: Kravene i forbindelse med fare for skader fra svingende husker er fjernet fra standard EN 71-8:2003+A4:2009. I fravær av disse kravene og den tilhørende testmetoden, skal medlemsstatene bare anta at husker tilfredsstillende de grunnleggende kravene dersom et EF-typegodkjenningssertifikat er utstedt av et vedkommende organ før huskene markedsføres

⁽¹⁾ ESO (europeisk standardiseringsorgan):

CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

- Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.
- Note 2.1: Den nye (eller endrede) standard har samme omfang som den erstattede standard. På den angitte dato opphører den erstattede standard å gi antagelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.
- Note 2.2: Den nye standard har et videre omfang enn den erstattede standard. På den angitte dato opphører den erstattede standard å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.
- Note 2.3: Den nye standard har et snevrere omfang enn den erstattede standard. På den angitte dato opphører den (delvis) erstattede standard å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet, for de produkter som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet for produkter som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standard, men som ikke omfattes av den nye standard, er ikke berørt.
- Note 3: Når det gjelder endringsblad, er referansestandarden EN CCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblad og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standard (kolonne 3) består derfor av EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblad, men uten det nye angitte endringsblad. På den angitte dato opphører den erstattede standard å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.

Merk:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste i vedlegget til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF⁽¹⁾, endret ved direktiv 98/48/EF⁽²⁾.
- Harmoniserte standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på de harmoniserte standardene til alle de påkrevde språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende*, er korrekte.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder finnes på Internett på adressen http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ EFT L 204 av 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ EFT L 217 av 5.8.1998, s. 18.